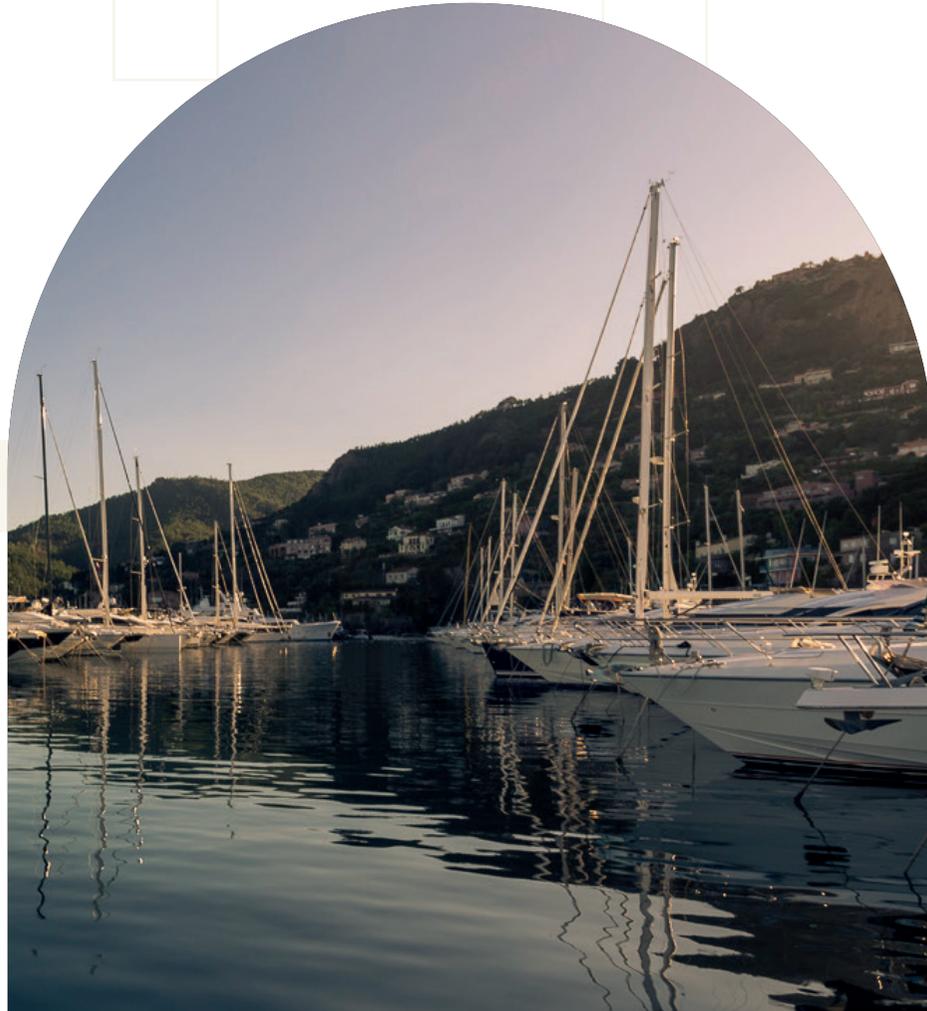


PORT DE LA RAGUE

LIVRET D'ACCUEIL

welcome booklet



SOMMAIRE

SUMMARY

- 03 **Edito**
Edito
- 04 **Services & installations**
Services & facilities
- 05 **Infos utiles**
Useful information
Plan du port
Port map
- 06 **Votre séjour**
Your stay
- 07 **Activités & animations**
Activities & events
- 08 **Commerces du port**
Marina Shops
- 09 **Carenage**
Shipyards area
- 10 **Engagement durable & politique environnementale**
Commitment to sustainability & environmental policy



WELCOME BIENVENUE

Chers clients

Je vous souhaite la bienvenue au port de la Rague, pittoresque petit port de la Côte d'Azur, idéalement situé entre Monaco et St-Tropez, à deux pas de Cannes, des Iles de Lérins et de l'Estérel...

Haut lieu touristique au cadre exceptionnel, la baie de Mandelieu abrite le port de la Rague, lui offrant un calme et une tranquillité inégalés, propices à la détente et aux loisirs...

Sorties en famille, en amoureux ou entre amis, découvertes nautiques, nature, culturelles ou sportives, vous trouverez ici, une source d'émerveillement et de divertissement ; Les restaurateurs du port et de la plage vous accueilleront dans un cadre idyllique et vous proposeront des cartes variées, des mets et boissons savoureuses. Vous pourrez également découvrir les fonds marins et la biodiversité locale ou faire un baptême de plongée avec le Centre de plongée de la Rague, louer un scooter sous-marin ou des watertoys, un paddle, un jetski ou un canoé, effectuer une sortie en mer, profiter d'un cours de Pilate ou de Yoga sur les Iles de Lérins... et bien plus encore, grâce aux nombreux prestataires du port (voir page 8 « commerces du port »).

Tout au long de la saison estivale, le port offre également à ses plaisanciers, des séances de cinéma en plein air, des soirées festives mais aussi des petits dej' et des activités à la carte... (à retrouver sur nos réseaux sociaux ; suivez-nous pour ne manquer aucun évènement).

Nous avons à cœur de préserver ce merveilleux écrin qu'est le port de la Rague ; nous avons choisi de préserver l'environnement en nous engageant en faveur de la nature et de la biodiversité (découvrir notre engagement page 10).

En choisissant de séjourner au port de la Rague, vous faites le choix d'une escale dans un port où votre bien-être, votre tranquillité et votre satisfaction sont notre priorité.

Toute l'équipe portuaire se joint à moi pour vous souhaiter un excellent séjour au port et est à votre disposition aussi bien au bureau du port que sur le plan d'eau.

Sébastien Leroy

Maire de Mandelieu-La Napoule

1^{er} Vice-Président de l'Agglomération Cannes Lérins

Mayor of Mandelieu-La Napoule

1st Vice-President of the Cannes Lérins Agglomeration

Dear customers,

Welcome to Port de la Rague, a picturesque little port on the Côte d'Azur, ideally located between Monaco and Saint-Tropez, a stone's throw from Cannes, the Lérins Islands and the Estérel...

A sought-after tourist destination in an exceptional setting, the Bay of Mandelieu shelters Port de la Rague, offering unequalled peace and tranquillity and making it an ideal place for relaxation and leisure... On outings with family, a partner or friends, discovering the sea, exploring nature, and enjoying culture or sport, you'll find plenty to amaze and entertain you; The restaurant owners in the marina and on the beach offer a warm welcome in an idyllic setting, with varied menus and delicious food and drink. You can also discover the seabed and the local biodiversity, go on your first ever dive with the La Rague Diving Centre, hire an underwater scooter, water toys, a paddleboard, jet ski or canoe, take a trip out to sea, enjoy a Pilates or Yoga class on the Lérins Islands... and much more, thanks to the many service providers located in the marina (see page 8 « port businesses »).

Throughout the summer season, the port also offers its guests open-air film screenings, party nights, breakfast meet-ups and a range of activities to choose from... (find them on our social media; follow us to make sure you don't miss any of our events). We are committed to preserving the wonderful place that is Port de la Rague; we have chosen to protect the environment by taking action for nature and biodiversity (learn about our commitment p 10). When you choose to stay at Port de la Rague, you are choosing to stop at a port where your well-being, peace and satisfaction are our priority.

The whole port team joins me in wishing you a great stay at the port. We are on hand to help you, at the port office as well as on the water.

SERVICES & INSTALLATIONS

SERVICES & FACILITIES



Application Mobile Réservation Smart Waters
Booking Smart Waters Mobile App



Accueil personnalisé (à quai et en capitainerie)
Personalized welcome (at the dock and in the harbor office)



Wi-Fi gratuit (demandez votre accès)
Free Wi-Fi (please request access)



Sanitaires et laverie
Sanitary and laundry facilities



Borne de chargement pour véhicules électriques
Charging station for electric vehicles



Restauration sur place
Restaurants on site



Prêt de prises électriques
Loan of adapters



Points Propres
Clean Points



Pompage offert (en saison)
Free pumping (in season)



Aire de carénage
Shipyard area



Parking
Car Park



Commerces
Marina Shops

Renseignements complémentaires
auprès de la capitainerie du port
*additional information
available in the port office.*



INFOS UTILES

USEFUL INFORMATION

Contactez-nous :

Contact us:

 **VHF : Canal 9**

Capitainerie :

Port office:

 **04 93 93 64 60**

 **contact@portdelarague.fr**

L'équipe du port de la Rague est à votre disposition 7j/7, de 8h à 19h à la capitainerie et de 6h à 21h sur le plan d'eau (agents portuaires). A partir de 19h, la surveillance est complétée par une équipe de sécurité. *The Port de la Rague team is on hand 7 days a week, from 8 am to 7 pm at the port office and from 6 am to 9 pm in the marina basin (port agents). From 7 pm onwards, a security team provides additional monitoring.*

Suivez toute l'actualité du port de la Rague sur les réseaux sociaux :
Keep up with all the news from Port de la Rague on social media



www.facebook.com/portdelarague



www.instagram.com/portdelarague



POUR DÉCLENCHER LES SECOURS EN MER

to trigger rescue at sea

APPELER LE CROSS

Call CROSS

Depuis le littoral :

 **196**

En mer :

 **VHF : Canal 16**



NUMÉROS À CONNAÎTRE EN CAS D'URGENCE

Numbers to know in case of emergency

112 Numéro d'appel d'urgence européens
European emergency call numbers

18 Sapeurs Pompiers
Firefighters

17 Police Secours
Police

114 Numéro d'urgence pour les personnes sourdes et malentendantes
Emergency number for deaf and hard of hearing people

15 SAMU
Samu

PLAN DU PORT

PORT MAP



VOTRE SÉJOUR

YOUR STAY

ACCUEIL PERSONNALISÉ :

A personal welcome:

Notre sympathique équipe vous accueillera en capitainerie ou sur le quai dès votre arrivée au port ; annoncez-vous sur le Canal 9 VHF (le quai d'accueil se trouve en face de la passe d'entrée du port). Elle vous fournira les documents et infos utiles et veillera au bon déroulement de votre séjour ; n'hésitez pas à la solliciter. Nos marins sont à votre service et vous accompagneront lors de votre installation et pour toute question pratique ou matérielle (mouillage, accès à l'eau et à l'électricité...).

Our friendly team will welcome you at the harbourmaster's office or on the quayside when you arrive at the port; tell us you have arrived on VHF Channel 9 (the reception quay is opposite the port entrance). The team will give you the documents and information you need, and make sure your stay goes smoothly; don't hesitate to ask them for help. Our crew are at your service to help you settle in, as well as answering any practical or equipment-related questions (mooring, access to water and electricity...).

EQUIPEMENTS ET SERVICES :

Equipment and services:

Le port met à votre disposition de nombreux services ; wi-fi gratuit, prêt d'adaptateurs et raccordements électriques, accès aux sanitaires, aux douches et à la laverie (sur jetons), réservation de séjour, billetterie événementielle, aire de carénage (p 9), rinçage des navires à l'eau dessalée, points propres et points de collecte et de tri des déchets, pompage des eaux noires et grises (offert en saison), eaux de cale...

The port provides a wide range of services: free Wi-Fi, loan of electric bikes (in season), loan of adapters and electric connections, access to toilets, showers and laundry facilities (tokens required), booking stays, event ticket sales, a boat maintenance area (p 9), rinsing of vessels with desalinated water, clean points, waste collection and sorting points, pumping of blackwater and greywater (free in season), bilge water...

DÉMARCHES SIMPLIFIÉES :

Formalities made easy:



Pour faciliter votre séjour et fournir les renseignements vous concernant, créer votre compte client sur notre logiciel de gestion SmartWaters et télécharger l'application.

For an easy way to organise your stay and provide your personal information, create your account in our SmartWaters management software and download the app.

Moyens de paiements acceptés :
Payment methods accepted:

 Espèce jusqu'à 300€, carte bancaire, paiement en ligne et chèque jusqu'à 1500€, virement sans limite... cash up to €300, card, online payment and check: up to €1500, unlimited transfer...

Les sanitaires (WC et douches) jouxtent la capitainerie. Une carte d'accès vous sera remise en capitainerie pour y accéder ainsi que des jetons pour utiliser la machine à laver ou le sèche-linge.

Un parking est à votre disposition (franchise de 30min), demandez votre carte.

Le wi-fi est offert durant votre séjour, demandez votre code d'accès. A voir auprès de l'équipe de la capitainerie du port.

The sanitary facilities (toilets and showers) are next to the harbourmaster's office. An access card for these facilities will be given to you at the harbourmaster's office, as well as tokens to use the washing machine and tumble dryer. Parking is available (free for 30 min), please request your card.

Wi-Fi is free during your stay, please also request your access code.

ACTIVITÉS & ANIMATIONS

ACTIVITIES & EVENTS

VIVEZ UN ÉTÉ INOUBLIABLE À MANDELIEU !

Spend an unforgettable summer in Mandelieu!

Entre plages dorées, randonnées en pleine nature et festivals en plein air, chaque journée est une invitation à l'évasion et à la détente. Profitez des marchés locaux, des sports nautiques et des couchers de soleil époustouflants. **Mandelieu, c'est la destination idéale pour un été ensoleillé et riche en découvertes.** *With golden beaches, hikes in the countryside and outdoor festivals, every day is an invitation to relax and get away from it all. Enjoy the local markets, water sports and breathtaking sunsets. Mandelieu is the ideal destination for a sunny summer filled with discoveries.*



Plus d'activités touristiques à découvrir auprès de l'office de tourisme de Mandelieu.

Discover more activities for visitors on the Mandelieu Tourist Office website

RAPPEL : Le port est desservi par une ligne régulière de bus (n°22). **REMINDER:** *The port is served by a regular bus line (n°22).*

Le port de la Rague offre un cadre privilégié pour l'organisation d'événements, dans une ambiance conviviale, décontractée et bon enfant... Suivez-nous sur les réseaux sociaux pour en savoir plus (programmation, horaires...) ! *Port de la Rague offers an ideal setting for hosting events in a welcoming, laid-back and friendly atmosphere... Follow us on social media to find out more (schedule, opening times and more)!*

Retrouvez l'agenda de la Ville
Find the City's agenda



RÉSERVÉES AUX PLAISANCIERS *Special events for clients*



LES PETITS DEJ' DU PORT

Pour bien démarrer le week-end ! Rencontre entre plaisanciers, professionnels du port et membres de l'équipe portuaire pour des échanges enrichissants et conviviaux autour d'un café et d'une viennoiserie. *Breakfast meet-ups to get the weekend off to a great start! Meet other boaters, marina professionals and members of the port team for a rewarding and friendly chat over coffee and a pastry.*



LES APÉROS DU PORT

Des soirées « caliente » pour se retrouver et faire la fête ! Incontournables de l'été, les apéros du port rassemblent les plaisanciers lors d'un moment festif où bons vins, mets savoureux et musique endiablée sont au rendez-vous. Une soirée en Juillet et une en Août (*inscription impérative cf site web et réseaux sociaux*). **«Caliente» nights to get together and party!** *Our unmissable dockside drinks, Les Apéros du Port, bring boaters together for a fun-filled evening of good wine, delicious food and lively music. One evening in July and one in August (registration required, see website and social media).*

OUVERTES À TOUS *Open to all*



LE CINÉMA DU PORT

Des séances de cinéma en plein air inoubliables sur la plage de la Rague ! Durant la saison estivale, le port offre plusieurs séances de cinéma adaptées aux petits et aux grands (*installation, placement et entrée libres*). **Unforgettable open-air film screenings on La Rague beach!** *During the summer season, the port puts on a number of film screenings for all ages (open seating and free admission).*



LA FÊTE DU PORT

La grande soirée pour prolonger l'été ! Pour terminer la saison estivale en beauté, le port organise début septembre, la Fête du port ; concert live, repas géant et ambiance garantie (*inscription impérative et participation financière à prévoir cf site web et réseaux sociaux*). **A great evening to extend the summer!** *To round off the summer season in style, the port organises La Fête du Port in early September, with a live concert, a big meal, and a great atmosphere guaranteed (registration required and financial contribution expected, see website and social media).*



LOISIRS A LA CARTE A CHOICE OF LEISURE ACTIVITIES

Propositions ponctuelles à découvrir sur nos réseaux sociaux et en capitainerie (ex : atelier dégustation de vin, exposition photos, baptême de voile (3^e samedis du mois en saison), activité ludique ou sportive...). *Learn about special events and activities on our social media and at the harbourmaster's office (wine-tasting workshop, photo exhibition, introduction to sailing (3rd Saturday of the month in season), fun activities or sports...).*

COMMERCES DU PORT

MARINA SHOPS

Envie de découvrir les fonds marins et la biodiversité subaquatique locale ? Laissez-vous tenter par une expérience immersive hors du commun...

Want to explore the seabed and discover the local subaquatic biodiversity? Enjoy an extraordinary immersive experience...



Centre de plongée de la Rague :

☎ 04 93 49 74 33

DIVAZUR

(locations de sea-toys, scooters sous-marins)

☎ 09 70 97 69 40

...de vous offrir une demie-journée/journée de bien-être (Départ en catamaran du port jusqu'aux Iles de Lerins, paddle + séances de Yoga ou de Pilate et collation) ou d'organiser un évènement privé :

...treat yourself to a half-day/full day of wellness activities (Catamaran trip from the port to the Lérins Islands, paddleboarding + Yoga or Pilates sessions and refreshments), or organise a private event:



NOMAD - Aventure Catamaran

☎ 06 61 68 06 61

...ou encore de faire un baptême de voile ?

...or try sailing for the first time?



Club de voile de la Rague ISCR :

☎ 04 92 97 06 06

Pour faire le plein de carburant, rapprochez-vous de l'équipe de la station d'avitaillement Hyris (vente de carburant, boissons et friandises...): *

*To top up your tank, just approach the team at the Hyris refuelling station (fuel sales, drinks and snacks):**



Station d'avitaillement HYRIS

☎ 04 93 47 79 27

De partir à la découverte des environs en bateau (boat club, formules variées de location, achat d'un nouveau bateau)...

Explore the area by boat (boat club, various hire options, new boat sales...)



Alizée Marine

☎ 06 17 56 05 18

André Yachting Services

☎ 04 92 97 02 29

Arie de Boom Marine

☎ 04 92 97 49 52

Axopar Boats

☎ 06 09 52 77 66

Divazur

☎ 09 70 97 69 40

Furious Nautisme

☎ 06 10 61 35 31

French Boat Market

☎ 04 93 49 08 58

Lalmy Care

☎ 06 19 87 25 38

Lethiec Racing

☎ 04 92 19 39 42

Passion Boat

☎ 06 07 13 46 93

Race Connect

☎ 06 29 31 56 03

Simply Boat

☎ 07 86 64 99 55

VanDutch

☎ 07 88 99 17 58

Inviter vos amis à séjourner au port et à vous retrouver aux meilleures tables du port : *Invite your friends to stay at the port and dine together at the marina's best restaurants:*



Baia Plage (sur la plage de la Rague)

☎ 04 22 10 48 00

La Cambuse

☎ 04 93 49 03 14

Le Repère

☎ 04 93 47 07 95

Riviera Beach Hôtel

☎ 04 93 93 35 80



Nous vous invitons à consulter les sites web respectifs de ces entreprises du port
You can find the respective websites for these port businesses

CARENAGE

SHIPYARD AREA

Vous êtes à la recherche du lieu idéal pour entretenir votre bateau ou y faire des travaux ?

L'équipe expérimentée de l'aire de carénage du port de la Rague est à votre service : passage du karcher, démantage, grutage, peinture sous-marine ou encore décapage de la coque et traitements... L'aire de carénage vous propose une large gamme de services, indispensables à l'entretien et au bon fonctionnement de votre navire, qu'il s'agisse d'un bateau à moteur ou d'un voilier.

Are you looking for the ideal place to service or carry out repair work on your boat? The experienced team in the shipyard area at Port de la Rague are here to help you: pressure washing, mast removal, craning, sub-aquatic paintwork, hull cleaning and treatments... The shipyard area offers a wide range of essential services to keep your vessel in good working order, whether it's a motorboat or a sailboat.

Notre aire de carénage est ouverte toute l'année.

NB : les horaires changent entre la basse et la pleine à saison à savoir

Our boat maintenance area is open all year.

NB: opening times vary between low and high season as follows:

EN PLEINE SAISON :

In high season:

Du lundi au jeudi :

Monday to Thursday:

7h30 à 12h00 // 14h00 à 17h30

Le vendredi : Friday:

7h30 à 12h00 // 14h00 à 16h30

EN BASSE SAISON :

In low season:

Du lundi au jeudi :

Monday to Thursday:

8h00 à 12h00 // 14h00 à 16h30

Le vendredi : Friday:

8h00 à 12h00

Pour tout renseignement, contacter l'équipe de l'aire de carénage du port (les bureaux se situent en direction de l'entrée du port et à proximité de l'aire de carénage - petits bâtiments indépendants agrémentés de photos) :

For all information, contact the team at the port's shipyard area (the offices are located towards the port entrance and close to the shipyard area - small, separate buildings with photos):

☎ 04 92 97 46 92

carenage@portdelarague.fr



POURQUOI CARÉNER SON NAVIRE ?

Cette étape d'entretien est primordiale, elle permet en effet d'entretenir la partie mécanique des bateaux et les parties immergées de ce dernier. Algues, coquillages... De nombreux facteurs peuvent encrasser la coque et les hélices des bateaux et causer des pannes ou une surconsommation de carburant. Nous vous recommandons donc de faire le carénage de votre bateau au moins une fois par an, idéalement, après l'hiver. *Why have your boat serviced? Dry dock servicing is an essential part of boat maintenance, as it keeps the mechanical and underwater parts of the boat in good condition. Algae, shellfish... Many types of marine growth can build up on boats' hulls and propellers, causing breakdowns and excessive fuel consumption. We therefore recommend servicing your boat at least once a year, ideally after winter.*



ENGAGEMENT DURABLE

COMMITMENT TO SUSTAINABILITY

Le port de la Rague, conscient de la beauté et de la fragilité du milieu qui l'entoure et de l'impact des activités humaines sur ce dernier, s'engage depuis de nombreuses années, à protéger le milieu marin et à veiller à la préservation de l'environnement et de la biodiversité...

Tout au long de ces dernières années, le port a mis en place une politique de gestion environnementale ambitieuse, axée sur la lutte contre les pollutions et la gestion des déchets (*points propres et tri sélectif*), l'économie des ressources naturelles (*bornes de quai intelligentes, unité de désalinisation...*) et la sensibilisation des jeunes générations et des usagers du port au travers de la mise en œuvre d'actions concrètes (*Opération Port Propre – Mer Propre (1,5T de déchets collectés chaque année), journées de découvertes pour les scolaires, expositions sur la biodiversité du port...*).

Cette démarche environnementale a donné lieu à l'obtention de la certification "Ports propres" il y a une dizaine d'années et à l'obtention de la certification "Ports Propres Actifs en Biodiversité" en 2023 (*le port est audité chaque année afin de présenter les actions environnementales mises en œuvre au cours de l'année et celles à venir*).

Port de la Rague is aware of the beauty and fragility of its surroundings and the impact that human activities can have on them. So for many years, it has been committed to protecting marine habitats, and preserving the environment and biodiversity...

Over the last few years, the port has put in place an ambitious environmental management policy, focused on the fight against pollution and waste management (clean points and selective sorting), saving natural resources (smart bollards, desalination unit), and raising awareness among the younger generation and port users by taking concrete action (Operation Clean Port – Clean Sea (1.5T of waste collected each year), discovery days for schoolchildren, exhibitions on the port's biodiversity...).

This environmental approach earned it the «Clean Harbours» certification a decade ago, and the «Clean Harbours Active in Biodiversity» certification in 2023 (the port is audited every year to present the environmental actions implemented during the year and those to come).

DES INFRASTRUCTURES PENSÉES POUR UN PORT PROPRE

Infrastructure designed for a clean port.

Dans le cadre de sa gestion responsable des déchets, le port de la Rague met à disposition des plaisanciers, plusieurs points propres pour la collecte des déchets polluants et dangereux (*huiles usagées, piles et batteries, mélange hydrocarbures, filtres, aérosols...*), de nombreux points de collecte et de tri pour les déchets ménagers (*bacs de tri*), des cendriers pour la collecte et le recyclage des mégots, le tout, réparti au sein de l'enceinte portuaire (cf plan). **Chaque année durant la saison, le port de la Rague offre le pompage des eaux noires et grises à ses plaisanciers au moyen de l'écoservice mis en place avec Ecotank (contacter le 04 92 28 38 85 pour prendre rdv), de manière à favoriser les comportements écoresponsables, à empêcher le largage en mer et à veiller à la bonne qualité des eaux du port ...**

Le port bénéficie d'une prise en charge 24h/24h et 7jours/7 en cas de pollution accidentelle (*dispositif Emergen'Sea*) et dispose de son propre matériel de dépollution en cas de besoin. Un robot nettoyeur vient compléter le travail de l'équipe portuaire pour nettoyer le plan d'eau et agir en cas de pollution légère.

As part of its responsible waste management policy, Port de La Rague provides boaters with a number of «clean points» for collecting polluting and hazardous waste (used oils, batteries, hydrocarbon mixtures, filters, aerosols...), as well as a number of collection and sorting points for household waste (sorting bins) and ashtrays for collecting and recycling cigarette ends, available throughout the port (see map). Every year during the season, Port de la Rague offers boat owners free pumping of blackwater and greywater using the ecoservice provided by Ecotank (call +33 (0)4 92 28 38 85 to make an appointment), in order to encourage eco-responsible behaviour, prevent dumping at sea, and maintain a high standard of water quality at the port...

The port is covered 24/7 in the event of accidental pollution (Emergen'Sea network) and has its own decontamination equipment for use when necessary. A cleaning robot complements the work of the port team, cleaning the marina basin and taking action in the event of minor pollution incidents.

& POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE

& ENVIRONMENTAL POLICY



LA BIODIVERSITÉ : UNE PRIORITÉ.

Infrastructure designed for a clean port.

Les petits fonds côtiers constituent des espaces privilégiés pour l'ensemble de la vie marine. Ils accueillent une faune et une flore variées mais sont des habitats fragiles et menacés par l'activité portuaire et l'urbanisation massive du littoral.

Pour répondre à cette problématique, un projet d'installation de nurseries artificielles soutenu par l'Agence de l'eau Rhône Méditerranée Corse et la Région Sud, est en cours de réalisation au port de la Rague (45 nurseries réparties au cœur du plan d'eau pour restaurer ces habitats). Ce dispositif artificiel a pour objectif de réhabiliter la fonction de nurserie ; les larves et les petits poissons pourront donc trouver nourriture et refuge au port de la Rague !

Par ailleurs, il semble impérieux de considérer la biodiversité dans sa globalité et de concrétiser des projets concernant aussi bien la biodiversité aquatique que terrestre. Un hôtel à insectes a par exemple été implanté à proximité de la capitainerie (en tenant compte de l'orientation du soleil et des vents dominants pour en favoriser la colonisation), des nichoirs à oiseaux et à chiroptères seront également installés dans un futur proche...

The shallow coastal waters are an ideal environment for all marine life. These habitats are home to a variety of animal and plant life but they are fragile, and are threatened by port activity and the mass urbanisation of the coast.

To tackle this issue, a project to establish artificial nurseries, supported by the Agence de l'eau Rhône Méditerranée Corse (the local water agency) and Région Sud (the Southern Region), is in progress at Port de la Rague (45 nurseries spread across the marina basin to restore these habitats). The purpose of this artificial system is to restore the basin's function as a nursery, so larvae and small fish can find food and shelter at Port de la Rague!

Furthermore, it is essential to consider biodiversity as a whole and to carry out projects involving aquatic and terrestrial biodiversity alike. For example, an insect hotel has been set up near the harbourmaster's office (taking account of exposure to the sun and the prevailing winds to encourage colonisation), and bird and bat nesting boxes will also be installed in the near future...



2 points propres
(collecte des déchets polluants),
2 points propres (collecte des déchets polluants),



4 points de tri sélectif
(collecte des déchets ménagers)
+ 1 point encombrants (entrée du port)
*4 points de tri sélectif (collecte des déchets ménagers)
+ 1 point encombrants (entrée du port),*



11 cendriers
(collecte, tri & recyclage des mégots),
11 cendriers (collecte, tri & recyclage des mégots),



Gestion économe des ressources,
Gestion économe des ressources,



1 barge de pompage des eaux noires
& grises (écoservice offert en saison),
*1 barge de pompage des eaux noires & grises
(écoservice offert en saison),*



Installations en faveur de la
biodiversité marine et terrestre,
*Installations en faveur de la biodiversité marine et
terrestre,*



Actions de sensibilisation,
Actions de sensibilisation,



Pour mener à bien ses projets, le port de la Rague bénéficie du soutien de nombreux acteurs locaux (partenaires associatifs et professionnels, équipe portuaire et municipale, plaisanciers...) et d'acteurs financiers majeurs (Agence de l'eau Rhône Méditerranée Corse, Région Sud, Céréma, Union des Ports de Plaisance Provence Alpes Côte d'Azur, Ville de Mandelieu-La Napoule et Agglomération de Cannes Pays de Lérins)...

To help it carry out its projects successfully, Port de la Rague benefits from the support of many local players (non-profit and professional partners, port and municipal team, boat owners...) and from major financial players (Agence de l'eau Rhône Méditerranée Corse, Région Sud, Céréma, Union des Ports de Plaisance Provence Alpes Côte d'Azur, the Town of Mandelieu-La Napoule and Agglomeration of Cannes Pays de Lérins)...



☎ 04 93 93 64 60
✉ contact@portdelarague.fr

www.portdelarague.fr

